

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DIRECTION DES ARCHIVES
CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Archives rapatriées du Service de coopération et d'action
culturelle (SCAC) à Windhoek,
Bureau du développement rural (BDR)
(1986) 1991-2005

815PO/2/1-53

Répertoire numérique détaillé établi par Agnès Le Meur, agent ressource, et Stéphane Robert,
agent de renfort, revu par Hélène Pouzet et Cynthia Batot, archivistes prestataires,
encadrées par Katell Salomon, chargée de mission.

Windhoek 2017, mis à jour CADN 2018

DESCRIPTION GÉNÉRALE

Cote

815PO/2/1-53

Dates extrêmes

(1986) 1991-2005

Description physique

53 articles, soit 5,83 ml.

Langue des unités documentaires

La majorité des documents est rédigée en anglais, de nombreux documents le sont en français, quelques documents le sont en allemand.

Origine

Bureaux du développement rural, au sein de la Mission de coopération et d'action culturelle, puis du Service de coopération et d'action culturelle à Windhoek (Namibie).

Biographie ou Histoire

Le Bureau du développement rural (BDR) est créé par la Mission de coopération et d'action culturelle (MCAC) du ministère de la Coopération. Dès 1990, un coordonnateur des projets de développement rural est recruté à Windhoek, puis plusieurs chefs de projet viennent étoffer l'équipe du BDR. La majorité du budget alloué dépend du fonds d'aide à la coopération (FAC). Après la dissolution du ministère de la Coopération en 1998, le FAC est maintenu jusqu'en 2005. Le BDR poursuit son travail au sein du Service de coopération et d'actions culturelles (SCAC) du ministère des Affaires étrangères auquel ont été transférées les compétences.

Histoire de la conservation

Dès son arrivée, le coordonnateur des projets de développement rural de la MCAC dispose d'un bureau au ministère namibien de l'Eau, de l'Agriculture et du Développement rural qu'il conservera jusqu'à la fin de sa mission. Parallèlement, en 1994, dans le but d'élargir les actions sur l'ensemble du territoire, des bureaux sont construits à Ongwediva-Oshakati (nord de la Namibie, voir articles 815PO/2/3 et 815PO/1/36). En octobre 2015, la mission archives identifie ces archives disséminées dans les bureaux inoccupés « depuis plusieurs années » du SCAC (au premier étage de l'ambassade, situés au 1, Goethe Street, à Windhoek).

Modalités d'entrée

Versement enregistré sous le n° 2017038NN et rapatrié au centre des Archives diplomatiques de Nantes (CADN) en février 2018 dans le cadre d'un rattachement groupé en provenance d'Afrique australe.

Présentation du contenu

Archives des coordonnateurs et chefs de projet engagés au titre de la coopération avec le ministère namibien de l'Eau, de l'Agriculture et du Développement rural, pour les projets relatifs à l'appui au développement rural de la Namibie à travers notamment du FAC.

Les six premières séries regroupent les archives techniques par projet : **North Namibia rural development project* (NNRDP), **Northern research extension and epidemiology support project* (NOREESP), **Ministry of Agriculture, Water and Rural Development* (MAWRD), **Aide aux organisations professionnelles agricoles*, **Crédit et microfinance rurale*, **Autres projets*.

Les quatre séries suivantes regroupent les archives de fonctionnement et d'organisation de l'appui au développement rural : **Fonctionnement du BDR*, **Relations avec les partenaires*, **Coopération régionale* et **Dossiers documentaires*.

Évaluation, tris, et éliminations, sort final

Éliminations réalisées lors du traitement du versement au CADN de 1,2 ml (voir bordereau n°2018/60) et archives éliminables à terme extraites en 815PO/EL/1-12.

Mode de classement

En janvier 2017, l'agent de renfort Stéphane Robert rassemble les archives produites par le BDR, identifie la logique de production et dresse un premier relevé de dossiers dans le respect du classement initial.

Lors de la vérification du versement par le CADN en 2018, le classement initial par séries est conservé, cependant, l'ordre des séries est remanié : les séries d'archives techniques liées aux projets sont regroupées en tête d'inventaire, alors que les séries liées au fonctionnement du BDR sont regroupées en fin d'inventaire. Les dossiers de projets sont légèrement réorganisés de manière à en faire apparaître la chronologie et les thématiques.

Conditions d'accès

Les documents sont soumis aux délais de communicabilité des archives publiques prévus par le Code du patrimoine.

Conditions d'utilisation

La reproduction est libre pour les documents communicables dans les conditions prévues par le règlement de la salle de lecture.

Caractéristiques matérielles et contraintes techniques

Les quelques photographies présentes dans ce sous-fonds sont signalées dans les analyses.

Lors de la vérification du versement par le CADN en 2018, l'ensemble des boîtes est ouvert et contrôlé ; les dossiers conditionnés en classeurs sont reconditionnés en chemises papier et refoulés afin de remplir correctement les cartons et garantir une bonne conservation des liasses.

Autre instrument de recherche

FRMAEE_0815PO.xml, WINDHOEK (culturel).

Bibliographie

Les bibliothèques spécialisées des Archives diplomatiques, à La Courneuve et à Nantes, proposent des ressources complémentaires, accessibles à l'étude et à la recherche.

Autres données descriptives

Suite au traitement du fonds, la mise en page et l'orthographe sont corrigées et l'ensemble de l'instrument de recherche est mis aux normes selon la charte du CADN. Une annexe nominative est créée.

ANNEXE : LE FONDS D'AIDE ET DE COOPERATION (FAC)

Le fonds d'aide à la coopération (FAC) est ouvert dès 1959 pour aider les États dits « du champs » qui le souhaitent au travers d'accords de coopération. Les crédits du FAC sont des crédits d'investissement permettant de financer des opérations de développement dans le cadre de programmes d'État (convention avec l'État bénéficiaire) ou d'intérêt général (associations, ONG).

Le FAC permet une programmation sur plusieurs années ; son comité directeur interministériel présidé par le ministre de la Coopération alloue des enveloppes par grands domaines de coopération.

Chaque mission de coopération et d'action culturelle (MCAC) installée dans les pays bénéficiaires détermine son champ d'application et identifie les domaines de coopération qui peuvent être concernés. Une fois le programme d'intervention établi et accordé par le comité interministériel, la MCAC distribue ses enveloppes par convention tripartite (MCAC, ministère de la Coopération, État bénéficiaire). Chaque convention est ensuite déclinée en grands projets. Puis, les projets sont mis en œuvre par contrat / marchés. Le FAC fonctionne selon le principe de l'aide liée : les crédits accordés ne peuvent financer que des produits ou services d'origine française, de la zone franc, ou du pays d'intervention.

En 1998, lors de la dissolution du ministère de la Coopération, le FAC demeure ouvert et les conventions, projets et contrats en cours sont repris par le ministère des Affaires étrangères qui remplace les MCAC par des services de coopération et d'action culturelle (SCAC) au sein des ambassades. Les méthodes de travail (et parfois les locaux, voir les agents) demeurent les mêmes et les dossiers ne sont donc pas clôturés.

C'est le cas pour le BDR de Windhoek, qui entre 1991 et 2005 va mener, entre autres, trois grands projets de développement rural financés par le FAC :

- *North Namibia Rural Development Project (NNRDP)*
Projet de développement rural en Namibie septentrionale
- *Northern research extension and epidemiology support project (NOREESP)*
Projet de vulgarisation et d'épidémiologie dans le Nord
- *Northern regions livestock development project (NOLIDEP)*
Projet de développement de l'élevage dans les régions du nord

PLAN DE CLASSEMENT

<u>Série, sous-série</u>	<u>page</u>
<i>NORTH NAMIBIA RURAL DEVELOPMENT PROJECT (NNRDP)</i>	8
RAPPORTS ET DOCUMENTS DE BASE	8
GESTION ADMINISTRATIVE	8
COMITÉ D'ORGANISATION	8
ACTIVITÉS SPÉCIALES	8
PARTENAIRES	9
<i>NORTHERN RESEARCH EXTENSION AND EPIDEMIOLOGY SUPPORT PROJECT (NOREESP)</i>	9
RAPPORTS ET DOCUMENTS DE BASE	9
GESTION ADMINISTRATIVE	9
ACTIVITÉS SPÉCIALES ET PARTENAIRES	10
<i>MINISTRY OF AGRICULTURE, WATER AND RURAL DEVELOPMENT (MAWRD)</i>	10
<i>PROJECT SUPPORT SERVICE (PSS)</i>	10
<i>FARMING SYSTEMS RESEARCH AND EXTENSION (FSRE)</i>	10
<i>DIRECTORATE OF EXTENSION AND ENGINEERING SERVICES (DEES)</i>	11
PLANIFICATION BUDGÉTAIRE.....	11
POLITIQUE AGRICOLE.....	11
<i>AGRISERVICES REFORM PROGRAMME (ARP)</i>	12
<i>NATIONAL DEVELOPMENT PLAN (NDP)</i>	12
AUTRES ASPECTS DE LA COOPÉRATION	12
DOCUMENTATION	12
AIDE AUX ORGANISATIONS PROFESSIONNELLES AGRICOLES.....	12
<i>NORTHERN NAMIBIA FARMERS' CO-OPERATIVE (NNFC)</i>	12
<i>NAMIBIA NATIONAL FARMERS' UNION (NNFU)</i>	12
<i>COOPERATIVE DEVELOPMENT</i>	13
<i>LIKWAMA FARMERS' COOPERATIVE UNION (LFCU, RÉGION DU CAPRIVI)</i>	13
ASSISTANCE TECHNIQUE ET RELATIONS AVEC LES ACTEURS LOCAUX.....	14

CRÉDIT ET MICROFINANCE RURALE	14
COOPÉRATION AVEC LE MAWRD, <i>TASK FORCE</i>	14
AUTRES PROJETS RELATIFS À LA MICROFINANCE	14
ÉTUDE DE FAISABILITÉ INTITULÉE <i>SAVINGS AND CREDIT STRATEGIES FOR RURAL AREAS</i>	15
<i>NATIONAL AGRICULTURAL CREDIT PROGRAMME (NACP)</i>	15
AUTRES PROJETS	15
<i>NORTHERN REGIONS LIVESTOCK DEVELOPMENT PROJECT (NOLIDEP)</i>	15
PROJETS DE L'UNION EUROPÉENNE	15
PROJETS DE L'ORGANISATION POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (FAO).....	15
PROJETS DE GROUPES D'ÉTUDES.....	16
PROJETS DE TRANSFORMATION ALIMENTAIRE	16
MÉCANISATION.....	17
EAU	17
AIDE ALIMENTAIRE	17
FONDS D'AIDE DE 500KF, PROGRAMME <i>CASH FOR WORK (CFW)</i>	17
FONCTIONNEMENT DU BDR	17
FONCTIONNEMENT	17
PROGRAMMATION.....	18
MISE EN ŒUVRE	18
CRÉDITS DÉCONCENTRÉS D'INTERVENTION (CDI).....	18
PERSONNEL DES PROJETS	19
STAGES ET FORMATIONS : CONVENTIONS, RAPPORTS.	19
ORIENTATIONS ET RÉFLEXIONS	19
MISSIONS DE SUIVI ET D'ÉVALUATION DE LA COOPÉRATION.....	19
VISITES OFFICIELLES.....	19
NOTES.	20
RELATIONS AVEC LES PARTENAIRES.....	20
COOPÉRATION RÉGIONALE.....	21
DOSSIERS DOCUMENTAIRES THÉMATIQUES.....	21

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

Windhoek, SCAC, BDR, 1991-2005

Cote de commande 815PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
		<i>NORTH NAMIBIA RURAL DEVELOPMENT PROJECT (NNRDP)</i>	
	2-1	Rapports et documents de base	
1	2-1-1	Fiche de prise en considération (FPC) : notes, instructions, correspondance.	1990-1993
	2-1-2	Convention et décisions de financement n°93012800 (dont comptes rendus de réunions).	1991-1994
	2-1-3	Évaluation à mi-parcours (dont rapports).	1996
	2-1-4	Rapports de missions.	1995-1996
	2-1-5	Rapports mensuels d'activité.	1996
	2-1-6	Missions de supervision : rapports.	1995-1997
2	2-1-7	Évaluation finale : rapport, comptes rendus de réunions.	1997
	2-1-8	Communication : instructions, rapports intermédiaires, correspondance.	1997
	2-1-9	Préparation du projet : missions préparatoires, notes d'orientation.	1991-1993
	2-2	Gestion administrative	
	2-2-1	Matériel acquis durant le projet : inventaires.	1993-1996
	2-2-2	Budget : instructions, notes, synthèses, décisions de financement.	1992-1997
	2-2-3	Véhicules, accidents.	1994-1996
	2-2-4	Prolongation du projet : décisions, notes, correspondance.	1997
	2-2-5	Cadre d'exécution prévisionnelle (CEP) : demandes et décisions de modification.	1998
3	2-3	Comité d'organisation	
		Dossiers par séance (classement chronologique, dont photographies).	1994-1998
	2-4	Activités spéciales	
	2-4-1	Achats de semences.	1995
	2-4-2	Construction de bureaux (dont plans).	1994-1995
	2-4-3	Association <i>Epalela vegetable producers association</i> (EVPA), appuis.	1994-1996
4	2-4-4	Revue des projets et consultation des organisations partenaires : réunions, rapports.	1994-1996
	2-4-5	Missions internationales (Zimbabwe, Afrique du Sud).	1995-1996
	2-4-6	Acquisition d'outils agricoles.	1996

Windhoek, SCAC, BDR, 1991-2005

Cote de commande 815PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
	2-4-7	Film intitulé « Comment entraîner votre animal de trait » : exploitation et diffusion.	2001
	2-4-8	Diplômes (dont masters de développement coopératif), assistance financière.	1997-2001
	2-5	Formation continue en agriculture, sessions de formations (classement chronologique).	1995-1997
	2-6	Partenaires	
		<i>Namibia development trust</i> (NDT) : convention de financement, accord de partenariat avec la <i>Community development resource association</i> (CDRA), contrats avec la MCAC pour la mise à disposition de personnel.	1995-1998
	2-6-3	Conseils régionaux namibiens.	1994-1995
<i>NORTHERN RESEARCH EXTENSION AND EPIDEMIOLOGY</i>			
<i>SUPPORT PROJECT (NOREESP)</i>			
5	1-1	Rapports et documents de base	
	1-1-1	Fiche de prise en considération (FPC).	1998
	1-1-2	Signature de la convention de financement (19 avril) : cérémonie.	1999
	1-1-3	Convention de financement n°98013900/1998-139, Appui au développement rural dans le nord central de la Namibie.	1998-1999
	1-1-4	Évaluation à mi-parcours : proposition technique de la société d'audit, rapports.	2001-2002
	1-1-5	Prolongation du projet : décisions, notes, correspondance.	2002-2003
	1-1-6	Fiche de suivi des FSP.	2002-2003
	1-1-7	Évaluation finale : proposition technique de la société d'audit, rapports (dont évaluation du projet <i>Support to farmer's economic initiatives</i> , SFEL).	2004
	1-2	Gestion administrative	
	1-2-1	Cadre d'exécution prévisionnelle : demandes et décisions de modification.	2000-2001
	1-2-2	Provision pour menues dépenses : demandes et décisions d'ouverture.	1999-2001
6	1-2-3	<i>Annual work plan and budget</i> (AWPB) : rapports, notes.	2001-2003
	1-2-4	Ordres de missions.	2001-2003
	1-2-7	Extension du dispositif <i>Epidemiological information system</i> (EIS) : rapports de missions.	2001-2002
	1-2-8	Contentieux, droit du travail namibien.	1998-2002
	1-2-9	Extension du projet <i>Veterinary drug retailing privatisation project</i> (VEDREPP) : rapports d'études, notes.	2001-2003

Windhoek, SCAC, BDR, 1991-2005

Cote de commande 815PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
7	1-6	Mise à disposition de véhicules : acquisition, remise, accidents.	1999-2004
	1-3	Activités spéciales et partenaires	
	1-3-2	Formation des bouchers traditionnels en hygiène et santé animale de base.	2001
	1-3-3	Lettre d'information <i>Newsletter of the Northern Namibia animal diseases information system</i> (NADIS-Info).	2001-2002
	1-3-4	Production de volailles : formation.	2001
	1-3-5	Logiciel TAD info, mission d'appui à l'adaptation au besoin namibien.	2002-2003
	1-4-1	Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement, département d'élevage et de médecine vétérinaire (CIRAD-EMVT) : conditions d'intervention, convention particulière d'appui technique et scientifique, certificats de réception des rapports.	1998-2003
	1-5-1	Rapports mensuels de suivi.	2000-2004
8	1-5-2	<i>Directorate of veterinary services</i> (DVS) : appui à la Direction des services vétérinaires (dont EIS).	2000-2001
		<i>Farming systems research and extension unit</i> (FSRE-U) : projets techniques et rapports d'études.	1998-2001
	1-5-5	Concertation annuelle : réunions de l'assistance technique française.	1996-2004
	1-5-6	Communication : planning, guides, charte, correspondance.	1999-2001
	1-5-7	Pilotage : préparation budgétaire, programmes, notes d'organisation technique.	1997-2003
	1-5-8	Rapports annuels et trimestriels d'avancement.	2000-2004
COOPÉRATION AVEC LE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE DE L'EAU ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL NAMIBIEN			
9	6-1	Project support service (PSS)	
	6-1-1	Supervision et évaluation.	1998-2000
	6-1-2	Réunions du service PSS.	1998-2003
		Réunions du <i>projects operational committee</i> (POC).	1998-2004
10	6-1-6	Réunions du <i>Project coordination committee</i> (PCC).	1999-2003
	6-2	Farming systems research and extension (FSRE)	
	6-2-1	<i>Farming systems research</i> (FSR) et <i>Farming systems extension</i> (FSE) :	1997-1998

Windhoek, SCAC, BDR, 1991-2005

Cote de commande 815PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
		élaboration du dossier <i>Terms of reference</i> (TOR).	
11	6-2-2 à 4	<i>National extensions strategy</i> (NES) : élaboration	1998-1999
	6-2-5	Plan stratégique pour la période 1999-2004 : élaboration.	1999-2001
	6-2-7	<i>South division</i> : réunions de travail.	1999-2000
	6-2-8	<i>Central unit</i> : réunions de travail.	1998-2003
12		<i>Task force</i> : réunions centrales, fonctionnement administratif, réunions sectorielles (Kurene, Kavango, Caprivi, <i>North central division</i> , NCD).	2000-2001
	6-2-15	<i>Logframe</i> .	1999-2000
	6-2-16	<i>Performance and effectiveness management programme</i> (PEMP).	1999-2000
	6-2-17	<i>Farm management</i> .	2002
12-14	6-3	Midgard, séances d'ateliers et conférences sur l'avancement du projet FSRE (convocation, ordres du jour, rapports, notes) :	1997-2002
	12 6-3-2	- 1997-1998 (phase 1),	
	13 6-3-4	- 1999 (phase 2), 2000 (phase 3 dont conférences d'Ondangwa), 2001 (phase 4 dont conférences de Tsumeb),	
	14 6-3-9	- 2002 (phase 5 dont <i>Country Club workshop on strategies for FSRE support</i>).	
14	6-4	Directorate of extension and engineering services (DEES)	
	6-4-1 et 2	Appui aux systèmes de vulgarisation agricole.	1995-1997
	6-4-3	Restructuration des services du MAWRD.	1997
	6-4-4	Personnel, gestion collective : annuaire du personnel ministériel, notes.	1997-1999
	6-4-5	Division nord-ouest, visites.	1999
	6-4-6 et 7	<i>Management meetings</i> .	1996-2003
15	6-4-9	<i>Department of agricultural and rural development</i> (DARD).	1998-2003
	6-5	Planification budgétaire	
	6-5-1	<i>National planning commission secretariat, Project identification form</i> (PIF).	1999-2000
	6-5-2	Soutien aux donateurs : notes.	1999-2000
	6-5-3	<i>Annual work plan and budget</i> (AWPB).	1998-2000
	6-6	Politique agricole	

Windhoek, SCAC, BDR, 1991-2005

Cote de commande 815PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
	6-6-1	Dossier général.	1996-2000
	6-6-2	<i>Workshop</i> .	1995
	6-6-3	Lutte contre la sécheresse.	1996
	6-7	<i>Agriservices reform programme (ARP)</i>	
	6-7-1	Dossier général.	1996-2002
16	6-7-2 à 4	Réunions de suivi (dont <i>steering committee</i>).	1993-1996
	6-8	<i>National development plan (NDP)</i>	
	6-8-1	Phase 1 : tables rondes.	1994-1997
		Phase 2 : administration, pilotage et suivi technique.	2000-2002
17	6-9	Autres aspects de la coopération	
	6-9-3	Dossier général.	1997-2003
	6-9-1	Recherche, conférence annuelle sur la recherche agricole.	2000
	6-9-2	Sida, enquête sur les populations rurales.	1999-2000
	6-9-4	Présentation des formations à la Commission présidentielle de l'Éducation.	1999
	6-9-5	Commerce agricole (dont <i>action kraals</i>).	2000
	6-9-7	Développement institutionnel.	1999
	6-10	<i>Directorate of water supply (DWS)</i> .	1995-2003
		Documentation	
		Revue publiée par le MAWRD : <i>Spotlight on agriculture</i> (1997-2002), <i>AgriView</i> (1995-2002), <i>AgriInfo</i> (1997-2001), <i>Early Warning</i> (1993-2001).	1995-2002
		Revue publiée par les Services météorologiques nationaux : <i>WHOT? Bulletin</i> .	1998-2003
		AIDE AUX ORGANISATIONS PROFESSIONNELLES AGRICOLES	
18	9-1	<i>Northern Namibia farmers' co-operative (NNFC)</i>	
	9-1-2	Généralités : rapports, comptes rendus de réunions.	1996-1998
	9-1-3	Missions auprès de la NNFC (dont <i>cooperative shops</i>).	1996
	9-2	<i>Namibia national farmers' union (NNFU)</i>	

Windhoek, SCAC, BDR, 1991-2005

Cote de commande 815PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
	9-2-1	Dossier général.	1993-2002
	9-2-2	Accords-cadres et conventions.	1997-1998
		Organisations professionnelles agricoles (OPA) : dossier général et missions d'appui.	1993-2000
19	9-2-5	Agriculteurs français et développement international (association AFDI), mission.	1995-1996
	9-2-6-10	Institut de recherches et d'application des méthodes de développement (IRAM), mission.	1997-1998
		<i>Support to farmer's economic initiatives</i> (SFEI) : suivi général, rapports d'activités, <i>steering committee</i> (comptes rendus de réunions, rapports d'activités, tableaux de bords).	1998-2004
	9-2-11, 12	Micro-projets, missions de suivi.	2001-2004
	9-2-13	Organisations agricoles françaises et namibiennes, étude comparative.	2002
	9-2-15	Conférence régionale des organisations agricoles.	2003
	9-3	Cooperative development	
20	9-3-1	Politique namibienne.	1992-1999
	9-3-2	Coopératives scolaires.	1999
	9-3-3	Appui associatif et coopératif aux initiatives de développement à la base (programme ACOPAM) : suivi du programme, voyage d'étude au Mali et au Burkina Faso, bilan du programme.	1996-1999
	9-3-5	<i>Omahangu farmers' cooperative association</i> (OMAFa), appui.	1995-1997
	9-3-6	<i>Nalima co-operative limited</i> , assistance financière.	1994-1995
		Likwama farmers' cooperative union (LFCU, région du Caprivi)	1993-1999
21-22	10-1-5	Suivi des actions de coopération (dont rapports de mission, classement chronologique) :	
21		- 1993-1999,	
22		- 2000-2003.	
22		Dossiers thématiques des actions de coopération :	1993-2002
	10-3-5	- comité de suivi : comptes rendus de réunions, rapports d'activité,	1993-1997
	10-1-1	- visites des <i>selling centres</i> (comptes rendus de visites, tableau de suivi des ventes et surplus),	1995-1997
23	10-1-2	- appui au fonctionnement financier de la LFCU, études,	1995-1998
	10-5-1	- association française des volontaires du progress, missions,	1999-2002

Windhoek, SCAC, BDR, 1991-2005

Cote de commande 815PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
	10-5-5	- marketing (dont bétail, moulins),	2000-2001
	10-5-8	- voyage d'étude d'une délégation de la LFCU en Zambie (demande de subvention, rapport final).	1999-2002
	10-6	Assistance technique et relations avec les acteurs locaux	
	10-6-1	Dossier général (dont volontaires, organigrammes de la LFCU, coopérative des femmes de Likwana, coordination, conférences).	2000-2002
	10-6-8-16	Dossiers par coopérative : <i>Chinchimane Primary, Lusese Primary, Mukanga Primary, Muyako Primary, Mbilajuve Primary, Mbalasinti Primary, Sachona Primary, Nambuva Primary.</i>	2001-2002
	10-6-17-18	Dossier par association : Les fermiers de Sauzuo, Les fermiers de <i>Lusu</i> , Les fermiers de <i>Sikanjabuka</i> .	2001-2002
		CRÉDIT ET MICROFINANCE RURALE	
24	11-1	Coopération avec le MAWRD, <i>Task force</i>	
	11-1-1	Liaisons bancaires : voyage d'étude en Afrique d'une délégation namibienne, comptes rendus d'études et de réunions.	1996-2000
	11-1-2	Définition d'une stratégie nationale de finance rurale, <i>workshop</i> : comptes rendus d'études et de réunions, relations avec les partenaires privés.	1999-2000
	11-1-3	<i>Microfinance technical committee</i> (MFTC) : comptes rendus de réunions, notes.	2000-2003
	11-1-4	Cadre légal, étude.	2000
	11-1-5	Charte des bonnes pratiques.	2001
25	11-1-6 et 8	Forum national consultatif de la microfinance rurale, subvention.	2001-2002
	11-1-7	Règles prudentielles.	2001
	11-2	Autres projets relatifs à la microfinance	
	11-2-1	Institut de recherches et d'applications des méthodes de développement (IRAM), missions d'études sur le crédit rural.	1994-1995
		Développement du crédit rural : synthèse (notes, documentation), extension des crédits, partage des rôles entre Agribank et DEES.	1995-2003
		Partenaires namibiens : NDT, projet d'épargne-crédit, <i>Central microfinance bank</i> (CMB), et <i>National federation of micro finance institutions</i> (NAFEMI), fonctionnement, <i>Joint consultative committee</i> (JJC), groupe de travail sur le crédit permanent	2000-2003
	11-2-8	Projet pilote d'Ohangwena, création d'une institution locale de microfinance : rapports d'activités.	2001-2002
	11-2-9	Partenaires internationaux (dont conférence régionale de l'ONG <i>Southern</i>	2001-2003

Windhoek, SCAC, BDR, 1991-2005

Cote de commande 815PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
		<i>Africa microfinance capacity building facility, SAMCAF).</i>	
26	11-3	Étude de faisabilité Savings and credit strategies for rural areas	
	11-3-1	Candidatures françaises, namibiennes et internationales (dont analyse).	1999
		Offre retenue, groupe de recherche et d'échanges technologiques (GRET, dont rapport final de l'étude).	1999-2000
		Suivi par le SCAC (dont règlement de la consultation).	1997-1999
	11-4	National agricultural credit programme (NACP)	
		Suivi (dont comptes rendus de réunions, notes, rapports, classement chronologique).	1994-2000
		AUTRES PROJETS	
	8-1	Northern regions livestock development project (NOLIDEP)	
27	8-1-1	Fonds international de développement agricole (FIDA) des Nations unies.	1993-1998
	8-1-2	Suivi technique du programme et des projets.	1997-2001
	8-1-3	FAC (dont participation française, FIDA, coordination du projet).	1993-1996
	8-1-6	AFVP, suivi des missions (dont rapports d'activités).	2000-2001
28	8-1-7	<i>Revolving fund</i> (dont rapport d'inspection).	2000-2002
	8-1-8	Suivi : réunions, rapports d'activités.	2000-2003
	8-2	Projets de l'Union européenne	
	8-2-1	<i>Rural development support programme</i> (RDSP), suivi.	1996-1998
	8-2-3	Appui à la coopération : revues des opérations, rapports.	1994-2003
		<i>Research extension management programme</i> (REMP) : suivi (dont rapports), AFVP (dont protocole d'accord).	1998-2002
29	8-2-6	<i>Namibia agricultural support services programme</i> (NASSP)	1999-2003
	8-2-11	<i>Rural development profile and strategic framework</i> (RPSF ou RDPSF) : rapports.	2001
		7 ^{ème} et 8 ^{ème} fonds européen de développement (FED), financement de projets : généralités sur l'appui au développement rural, <i>Livestock marketing project</i> .	1995
	8-5	Projets de l'organisation pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)	

Windhoek, SCAC, BDR, 1991-2005

Cote de commande 815PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
	8-5-1	Réduction de la pauvreté dans la région d'Ohangwena, programme pilote.	1994-1997
	8-5-2	Santé animale, programme de coopération technique.	1998-1999
	8-5-3	Volontaires des Nation unies, généralités.	2002
	8-5-4	Sécurité alimentaire, gestion décentralisée.	2002
	8-6	Projets de groupes d'études	
30	8-6-1	<i>Etunda irrigation project</i> , évaluation du projet.	1995-1996
	8-6-3	<i>Community resource management (COREMAP)</i> .	1996-1998
	8-6-4	Aide du gouvernement du Japon à la Namibie : signature d'un accord.	1999
	8-6-5	Bétail : groupe de travail <i>Livestock task team</i> .	2003
	8-7	Projets de transformation alimentaire	
	8-7-1	Millet perlé (mahangu), mil et sorgho : études (dont CIRAD).	1993-1998
	8-7-2	<i>Rural development centre (RDC)</i> à Ongwediva : missions GRET, autres rapports (dont ateliers <i>workshop</i> de formation des paysans par le CIRAD).	1995-1997
31	8-7-4	Association <i>Atlantideli Mushroom</i> (production de champignons).	2000
	8-7-5	Programme de partenariat universitaire du MAE intitulé coopération pour la recherche universitaire et scientifique (CORUS) : appel à projets, projets avec l'UNAM.	2001-2002
		Commercialisation de la plante médicinale Griffes du diable/ <i>Devil's claw</i> , conférence régionale organisée par la CRIAA-SADC (Windhoek, 26-28 février 2002) : organisation (convention, bilan financier), programme (brochure, dossier de presse, communications des participants, documentation, correspondance), film documentaire.	2001-2002
32		CIRAD, missions : stratégie et planification (dont millet, mahangu, sorgho, marula), céréales locales, équipement de transformation après récolte, transformation du marula.	2000-2003
	8-7-12	<i>Indigenous fruit task team (IFTT)</i> , dont marula).	2001-2002
	8-7-16, 18	Consommation urbaine de céréales locales, études (dont CIRAD, conventions, rapport final, rapport financier).	2001-2003
33	8-7-1, 15, 23	<i>Mahangu and sorghum task team (MSTT)</i> .	2000-2003
	8-7-19	<i>Devil's claw working group (GW)</i> .	2002-2003
	8-7-20	<i>Katutura's artisans project (KAP)</i> relatif à la commercialisation des fruits indigènes (dont AFVP).	2002-2003
	8-7-22	<i>Useful plant development project (UPDP)</i> et <i>Productivity upliftment micro-</i>	2002-2003

Windhoek, SCAC, BDR, 1991-2005

Cote de commande 815PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
		<i>projects (PUMP).</i>	
	8-7-24	Commercialisation du mahangu, tests marketing.	2003
	8-7-25	<i>Indigenous plant task team (IPTT)</i> , fruits et plantes indigènes.	2002-2004
34	8-8	Mécanisation	
	8-8-1	CIRAD, missions prospectives et d'évaluation.	1994-1998
	8-8-2, 7	<i>Draught animal power acceleration programme (DAP puis DAPAP).</i>	1997-2003
	8-8-3, 4	<i>Animal traction network for eastern and southern Africa (ATNISA)</i> , conférences internationales et <i>workshops</i> .	1995-1999
	8-8-5	Cultivateur, étude de marketing.	1999-2003
	8-8-6	<i>Productivity upliftment micro-project (PUMP).</i>	2003
	8-9	Eau	
		Région d'Ohangwenda, projet d'alimentation en eau : mission d'appui, mission d'évaluation.	1993-2001
	8-9-3	<i>Community based management (CBM)</i> , mission.	2001
	7	Aide alimentaire	
35-37	7-1	Fonds d'aide de 500KF, programme Cash for work (CFW) :	
35	7-1-1-3	- accords. mise en œuvre (dont informations réglementaires) et programmes régionaux de <i>Tsumke</i> et <i>Gam</i> (suivi technique et financier),	1998-2003
36		- propositions de projets soumis au fonds,	1998-2001
37		- suivi des projets retenus.	1998-2001
37	7-2-1	Programmation de l'aide alimentaire en Namibie (dont étude nutritionnelle des populations rurales du Nord central).	1995-1997
	7-2-2	Sécurité alimentaire.	1993-1996
	7-2-4	Système mondial d'information et d'alerte rapide sur l'alimentation et l'agriculture (SMIAR) : réunions, rapport d'activité.	1999
	7-2-5	Crises alimentaires en Afrique australe.	2001-2003
		FONCTIONNEMENT DU BDR	
38	3-1	Fonctionnement	
	3-1-4	Comptabilité.	2002-2003
	3-1-5	Informatique.	1998-2001

Windhoek, SCAC, BDR, 1991-2005

Cote de commande 815PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
	3-1-6	Mobilier et équipements : inventaires.	1997-2002
	3-1-8	Réforme comptable, basculement des projets FSP namibiens : instructions, liste des projets en cours au moment de la réforme.	2003
	3-2	Programmation	
	3-2-1	Assistance technique française, séminaires.	1995-1996
	3-2-2	Orientations à moyen terme (OMT).	1995-2000
	3-2-3	Bilan de la coopération pour la période 1990-2000.	1999-2000
	3-2-4	Revue des projets et consultation (<i>consultancies</i>) des organisations partenaires : réunions, rapports.	2001-2003
	3-2-5	FSP mobilisateurs, comité des projets.	2001-2003
	3-2-6	Procédures relatives aux FSP.	2002-2003
	3-2-7	Projets introduits en 2003 : propositions de projets, rapports techniques, tableaux récapitulatifs, FPC.	2001-2005
39	3-2-8	FSP hydrogéologie, proposition de projet.	2003
	3-3	Mise en œuvre	
	3-3-1	Période 1993-1997 : fiches de programmation, tableaux récapitulatifs, notes de présentation des projets.	1997-2005
39-40	3-3-3	Répartition des crédits budgétaires du titre IV (fiches de programmation, fiches de projet, tableaux récapitulatifs des missions, bilans) :	1997-2005
39		- 1997-2000,	
40		- 2001-2005.	
40	3-4	Crédits déconcentrés d'intervention (CDI)	
	3-4-1	Organisation non gouvernementale (ONG) <i>Private sector foundation</i> (PSF), projet de construction du marché couvert d'Omuthiya.	1994-1995
	3-4-2	<i>Tsumeb art and craft center</i> (TACC), aide financière et achat d'équipements (dont photographies).	1993-1997
	3-4-3	Laboratoires et services vétérinaires namibiens, appui à la mise au point d'un programme de lutte contre les maladies bovines.	1993-1997
40-41	3	Hydroponie, appui au développement de la culture hydroponique :	1986-1998
40	3-4-4	- dossier général et protocoles,	1986-1998
41	3-4-6	- suivi et clôture.	1996-1998

Windhoek, SCAC, BDR, 1991-2005

Cote de commande 815PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
41	3-4-8	Étude nutritionnelle des populations du nord central namibien.	1997-2000
	3-4-9	<i>Katima farmers seed producers association</i> (KAFASEPA) de la région de Caprivi, appui à la production de semences agricoles.	2002
	3-5	Personnel des projets	
	3-5-2	Généralités : recrutement (instructions, accords de coopération, demandes de financement, analyses des candidatures), suivi (notes de service).	1995-2001
41-43		Dossiers par projet (dont lettres de mission, rapports d'activités, comptes rendu de réunions, rapports de missions, contrats de travail, contrats cadres) :	1993-2004
41	3-5-3	- projet NNRDP,	1993-1998
42		- projets NOREESP, NOLIDEP et FSRE-U (conseiller technique principal agronome, conseiller technique vétérinaire senior, coopérants du service national vétérinaires, coordinateurs des projets),	1999-2004
43	3-5-9	- projets NNFU (volontaires du progrès), LFCU (assistants techniques) et <i>revolving fund</i> (organisations professionnelles agricoles).	1994-2004
43	3-6	Stages et formations : conventions, rapports (dont stages dans le cadre du projet NNDRP).	
	3-8	Orientations et réflexions	
43-45		Dossiers thématiques (projets, notes, études, rapports, demandes de financement) :	
43	3-8-1	- urbanisme, pauvreté, développement rural et urbanisation, environnement,	1993-2003
44	3-8-7	- genre et développement, initiative de Neuchâtel, sécheresse au Sahel (CILSS), maison d'accueil des CSN à Oshakati, filière du palmier dattier (PALMDAT), Lanscape Units, eau (dont rivière Orange), banque mondiale, sécurité des biotechnologies, <i>Global water partnership</i> , culture du jojoba en Namibie,	1998-2003
45	3-8-12	- Imagerie satellitaire.	1997-2003
46	3-9	Missions de suivi et d'évaluation de la coopération	
	3-9-1	Dossier général.	1997-2001
		Rapports de missions.	1996-1999
	3-10	Visites officielles	
	3-10-1	Dossier général (dont ministre français de la Coopération, président de la	1992-1998

Windhoek, SCAC, BDR, 1991-2005

Cote de commande 815PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
		République française Jacques Chirac en 1998).	
	3-10-2	Visite en France du ministre namibien de l'Agriculture, Helmut Angula (4-10 octobre).	1998
	3-10-3	Visite en France d'une délégation namibienne (conduite par le <i>permanent secretary</i> du ministre de l'Agriculture, Vaino Shivute, 9-19 décembre).	2000
	3-10-4	Visite en Namibie du ministre français de la Coopération, Charles Josselin (1 ^{er} décembre 2000, dont dossier de synthèse de la coopération franco-namibienne pour la période 1990-2000).	2000
	3-10-6	Forum européen du Développement, visite du <i>permanent secretary</i> (PS) du ministre de l'Agriculture, Vaino Shivute (Paris, 4-6 septembre).	2002
	3-10-7	Congrès mondial des jeunes agriculteurs (Paris, 11-15 juin 2003).	2002-2003
	3-11	Notes.	
	3-11-1	Dossier général.	1995-1997
	3-11-2	Politique et stratégie de coopération française en Namibie.	1990-2001
RELATIONS AVEC LES PARTENAIRES			
47	5-1-8	Dossier général.	1997-2003
	5-2	Partenaires français (projets, comptes rendus de réunions, rapports de mission) : société des ateliers communs études et développement (SACED), agence française de développement (AFD), centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement (CIRAD), association pour le développement des échanges internationaux de produits et techniques agroalimentaires (ADEPTA), société d'investissement et de développement international (SIDI), association française des volontaire de progrès (AVP).	1997-2003
47-48		Partenaires namubiens (projets, comptes rendus de réunions, rapports de mission) :	
47	5-3	- institutions (<i>Meat corporation of Namibia MEATCO, Namibian agricultural union NAU, Namibian development corporation NDC, Namibian agronomic board NAB</i>).	1994-2002
48	5-4	- ONG (dossier général, <i>Namibian's national programme to combat desertification</i> NAPCOD, <i>Namibia non governmental organisation's forum</i> NANGOF, <i>Namibian economic policy research unit</i> NEPRU, <i>CRIAA-Namibie, Community-based natural resource management</i> CBNRM, <i>Namibian association support organizations</i> NASCO),	1994-2002
48	5-5	Organisations internationales : dossier général (dont <i>Deutscher Entwicklungsdienst, DED</i> et <i>Agricultural research council, ARC</i>).	1993-1995

Windhoek, SCAC, BDR, 1991-2005

Cote de commande 815PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
COOPÉRATION RÉGIONALE			
49-51		Dossiers de programmation (aspects financiers, comptes rendus de missions et d'entretiens, proposition et compte rendus de programme régional, et de programme) :	1997-2002
49		- 1996-1999	
50	4-5	- 2000-2003 (réseau pour l'analyse des politiques en matière de ressources alimentaires et naturelles FANRPAN)	
	4-5-1		
51	4-5-2	- 2000-2003 (réseau NEPRU, programme relatif à la lutte contre la pauvreté, appui aux acteurs du monde agricole en Afrique australe AM3A, <i>Fund for innovative and regional collaboration project</i> FIRCOP, <i>Southern african development community</i> SADC dont dispositif <i>Epidemiological information system</i> EIS et mission du conseiller technique auprès de la SADC pour la recherche et la formation agricole, décentralisation des projets d'investissements, politique de financement des ONG <i>Small-scale farmers</i> SSF <i>network</i> réseau SSF).	
DOSSIERS DOCUMENTAIRES THÉMATIQUES			
		Dossiers d'informations thématiques (télégrammes, notes, propositions de projets, articles de presse, publications) :	1993-2003
52	12-1	- économie et microéconomie, le crédit rural, les accords de Lomé, l'organisation mondiale du commerce (OMC), la vache folle, l'élevage, l'horticulture, l'autruche, le tournesol, l'agroforesterie, le coton,	1992-2003
53	12-3	- la réforme agraire : en Namibie, Angola, Botswana, Afrique du Sud et Zambie (situation économique et financière, politique intérieure, droits de l'Homme, conditions de vie.	1995-2003

TABLE DES MATIÈRES

<u>DESCRIPTION GÉNÉRALE</u>	<u>3</u>
<u>ANNEXE : LE FONDS D'AIDE ET DE COOPERATION (FAC)</u>	<u>5</u>
<u>PLAN DE CLASSEMENT</u>	<u>6</u>
<u>RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE</u>	<u>8</u>
<u>ANNEXE NOMINATIVE</u>	